

## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **Tres detenidos con cargos tras la incautación de 30 kilos de droga**

Gibraltar, 21 de septiembre de 2014

Tres hombres, dos gibraltareños y un español, han sido detenidos con cargos tras la incautación de 30 kilos de resina de cannabis.

George Key, de 37 años, británico, residente en King's House; Dylan Collado, de 25 años, británico, residente en Lynch's Lane; y Raúl Aranzán Hernández, de 30 años, español, residente en Lynch's Lane, fueron detenidos por la tarde el 19 de septiembre a bordo de una embarcación de recreo, con matrícula local, en aguas gibraltareñas. En el curso de la operación fueron incautados un fardo de unos 30 kilos de resina de cannabis, y una motocicleta con matrícula local. Se sigue buscando un cuarto hombre.

Los tres detenidos han sido acusados de

- Posesión de una sustancia controlada, resina de cannabis, en la cantidad de 30 kilos
- Importación de una sustancia controlada, resina de cannabis, en la cantidad de 30 kilos
- Comercialización de una sustancia controlada, resina de cannabis, en la cantidad de 30 kilos

Key ha sido acusado además de posesión de una sustancia controlada, cuatro pastillas de Diazepam de 5 mg.

Los tres acusados siguen detenidos en custodia policial y comparecerán en la Corte de Magistrados a las 10 horas del lunes, 22 de septiembre.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@infogibraltar](https://twitter.com/infogibraltar)



21<sup>st</sup> September 2014  
RGP Ref: 128/14

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## **MEN ARRESTED AND CHARGED OVER 30 KILO DRUGS HAUL**

Three men, two locals and a Spanish National, have been arrested and charged over a 30 kilo Cannabis Resin haul.

The three men, George Key, aged 37, a British National of King's House;

Dylan Collado, aged 25, a British National of Lynch's Lane; and

Raul Aranzan Hernandez, aged 30, a Spanish National residing at Lynch's Lane, were arrested on the afternoon of the 19<sup>th</sup> September 2014 onboard a locally registered pleasure craft within BGTW in the Bay of Gibraltar.

A bale containing approximately 30 kilos of Cannabis Resin and a locally registered motor cycle have also been seized during the operation. A fourth man is being sought.

The three men have been charged with:

- Possession of a Controlled Drug (30 kilos of Cannabis Resin)
- Importing a Controlled Drug (30 kilos of Cannabis Resin)
- Supplying a Controlled Drug (30 kilos of Cannabis Resin)

Key has additionally been charged with possession of a Controlled Drug (4 x 5mg Diazepam tablets).

All three remain in police custody and will be appearing at the Magistrates Court at 1000 hours on Monday 22<sup>nd</sup> September 2014.